

## **Informativa privacy per la candidatura in Continental**

Qui di seguito desideriamo informarla sul trattamento dei dati personali nell'ambito del processo di candidatura e sui suoi diritti in base alle disposizioni del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati Personali (GDPR) dell'Unione Europea e alle normative nazionali di ciascun Paese. Qualora in un determinato Paese esistano norme di legge specifiche che disciplinano il trattamento dei dati personali, queste integreranno le disposizioni del GDPR sopra menzionate. Con riferimento all'Italia, tali norme di legge sono reperibili [qui](#).

I dati personali che lei ci invia saranno trattati da Continental AG (di seguito "Continental") per gli scopi indicati di seguito. Se necessario per il raggiungimento di tali scopi, i dati possono essere condivisi con società affiliate, come definito dalle sezioni 15 e seguenti dell'Aktengesetz (AktG - Legge tedesca sulle società per azioni) e in conformità con le Norme vincolanti d'impresa di Continental (BCR).

### Definizioni

La normativa sulla protezione dei dati personali richiede che i dati personali siano trattati in modo lecito, corretto e trasparente per l'interessato (principio di "liceità, correttezza e trasparenza"). A tal fine, le forniamo le definizioni dei singoli termini utilizzati anche nella presente Informativa sulla privacy:

- **Dati Personali**

Per "dati personali" si intende qualsiasi informazione relativa a una persona fisica identificata o identificabile (di seguito: "interessato"). Si considera identificabile la persona fisica che può essere identificata, direttamente o indirettamente, in particolare mediante riferimento a un identificativo come il nome, un numero di identificazione, l'ubicazione, un identificativo online o a uno o più elementi caratteristici della sua identità fisica, fisiologica, genetica, psichica, economica, culturale o sociale.

- **Trattamento**

Per "trattamento" si intende qualsiasi operazione o insieme di operazioni eseguite su dati personali o su insiemi di dati personali, con o senza l'ausilio di mezzi automatizzati, quali la raccolta, la registrazione, l'organizzazione, la strutturazione, la conservazione, l'adattamento o la modifica, l'estrazione, la consultazione, l'uso, la comunicazione mediante trasmissione, diffusione o qualsiasi altra forma di messa a disposizione, il raffronto o l'interconnessione, la limitazione, la cancellazione o la distruzione.

- **Limitazione del trattamento**

Per "limitazione del trattamento" si intende il contrassegno dei dati personali conservati con l'obiettivo di limitarne il trattamento in futuro.

- **Profilazione**

Per "profilazione" si intende qualsiasi forma di trattamento automatizzato di dati personali che consiste nell'utilizzo di dati personali per valutare determinati aspetti personali relativi a una persona fisica, in particolare per analizzare o prevedere aspetti riguardanti il rendimento professionale, la situazione economica, la salute, le preferenze personali, gli interessi, l'affidabilità, il comportamento, l'ubicazione o gli spostamenti di tale persona fisica.

- **Pseudonimizzazione**

Per "pseudonimizzazione" si intende il trattamento dei dati personali in modo tale che i dati personali non possano più essere attribuiti a un interessato specifico senza l'utilizzo di informazioni aggiuntive, a condizione che tali informazioni aggiuntive siano conservate separatamente e siano soggette a misure tecniche e organizzative intese a garantire che i dati personali non siano attribuiti a una persona fisica identificata o identificabile.

- **Sistema di archiviazione**

Per "archivio" si intende qualsiasi insieme strutturato di dati personali accessibile secondo criteri determinati, indipendentemente dal fatto che tale insieme sia centralizzato, decentralizzato o ripartito in modo funzionale o geografico.

- **Titolare del trattamento**

Per "Titolare del trattamento" si intende la persona fisica o giuridica, l'autorità pubblica, il servizio o altro organismo che, singolarmente o insieme ad altri, determina le finalità e i mezzi del trattamento dei dati personali. Qualora le finalità e i mezzi di tale trattamento siano determinati dal diritto dell'Unione o degli Stati membri, il titolare del trattamento o i criteri specifici applicabili alla sua designazione possono essere stabiliti dal diritto dell'Unione o degli Stati membri.

- **Responsabile del trattamento**

Per "Responsabile del trattamento" si intende la persona fisica o giuridica, l'autorità pubblica, il servizio o altro organismo che tratta i dati personali per conto del titolare del trattamento.

- **Destinatario**

Per "destinatario" si intende la persona fisica o giuridica, l'autorità pubblica, il servizio o un altro organismo a cui vengono comunicati i dati personali, sia esso un terzo o meno. Tuttavia, le autorità pubbliche che possono ricevere comunicazione di dati personali nell'ambito di una particolare indagine in conformità al diritto dell'Unione o degli Stati membri non sono considerate destinatari. Il trattamento di tali dati da parte di tali autorità pubbliche è conforme alle norme applicabili in materia di protezione dei dati secondo le finalità del trattamento.

- **Terzi**

Per "terzo" si intende la persona fisica o giuridica, l'autorità pubblica, il servizio o un altro organismo diverso dall'interessato, dal titolare del trattamento, dal responsabile del trattamento e dalle persone autorizzate al trattamento dei dati personali sotto l'autorità diretta del titolare o del responsabile.

- **Consenso**

Per "consenso" dell'interessato si intende qualsiasi manifestazione di volontà libera, specifica, informata e inequivocabile con la quale l'interessato, mediante una dichiarazione o un'azione positiva inequivocabile, manifesta il proprio assenso al trattamento dei dati personali che lo riguardano.

## [Titolare del trattamento](#)

La società Continental (persona giuridica) che ha pubblicato la posizione vacante ed è citata nella descrizione del lavoro, è responsabile di questo trattamento dei dati. Puoi trovare maggiori dettagli nell'annuncio di lavoro stesso. Se hai presentato una domanda per più società del Gruppo, ciascuna di loro è responsabile per la propria parte di processo.

## Informazioni di contatto del responsabile della protezione dei dati/referente privacy

Potete contattare il nostro responsabile della protezione dei dati come segue:

HORNSCHUCH ITALIA S.r.l.  
VIA DELLA MOIA 1  
20044 ARESE (MI)  
e-mail: [TE\\_R4\\_SM\\_privacy@continental.com](mailto:TE_R4_SM_privacy@continental.com)

CONTINENTAL BRAKES ITALY S.p.A.  
CORSO MARCONI 160  
17014 CAIRO MONTENOTTE (SV)  
e-mail: [au\\_cv\\_mg\\_cairomontenotte\\_privacy@continental.com](mailto:au_cv_mg_cairomontenotte_privacy@continental.com)

CONTINENTAL AUTOMOTIVE TRADING ITALIA S.r.l.  
VIA G.MATTEOTTI 62  
20092 CINISELLO BALSAMO (MI)  
[e-mail: candidature.cinisello@continental.com](mailto:candidature.cinisello@continental.com)

FRANCHISING SERVICE COMPANY S.p.A.  
VIA G.G.WINCKELMANN 1  
20146 MILANO (MI)  
[privacy\\_italy@conti.de](mailto:privacy_italy@conti.de)

CONTINENTAL ITALIA S.p.A.  
VIA G.G.WINCKELMANN 1  
20146 MILANO (MI)  
[privacy\\_italy@conti.de](mailto:privacy_italy@conti.de)

CONTI TRADE ITALIA S.r.l.  
VIA G.G.WINCKELMANN 1  
20146 MILANO (MI)  
[privacy\\_italy@conti.de](mailto:privacy_italy@conti.de)

MERLETT TECNOPLASTIC S.p.A.  
VIA XXV APRILE 16  
21020 DAVERIO (VA)  
[te\\_zc\\_sm\\_privacy\\_italy@continental.com](mailto:te_zc_sm_privacy_italy@continental.com)

CONTINENTAL AUTOMOTIVE ITALY S.p.A.  
CORSO UNIONE SOVIETICA 612/20  
10135 TORINO (TO)  
[AU\\_IO\\_MG\\_Torino\\_Privacy@continental-corporation.com](mailto:AU_IO_MG_Torino_Privacy@continental-corporation.com)

## Categorie di dati personali

Nell'ambito del processo di candidatura, trattiamo le seguenti categorie di dati personali:

- Dati anagrafici (ad es. cognome, nome, indirizzo di residenza, data di nascita)
- Dati di log dell'utilizzo del portale (ad es. indirizzo IP)
- Valutazioni delle prestazioni (ad es. lettere di referenze)
- Informazioni sulla carriera scolastica e sui lavori svolti
- Dati di contatto (ad es. indirizzo e-mail, numero di telefono)
- Immagini e audio (ad es. foto del curriculum)
- Dati relativi alla professione (ad es. numero di matricola per le candidature interne)
- Altri documenti eventualmente presentati dal candidato
- Informazioni sul pagamento (ad esempio, numero di conto corrente bancario/IBAN per i rimborsi spese).

Questo elenco non è da considerarsi esaustivo e può variare a seconda dei requisiti della specifica mansione e dei documenti eventualmente presentati dal candidato.

In determinate circostanze, possiamo trattare categorie particolari di dati personali in conformità con l'art. 9 (1) del GDPR, ad esempio dati relativi alla salute, all'appartenenza sindacale o alle convinzioni religiose o filosofiche.

## Finalità e base giuridica del trattamento nell'ambito del processo di candidatura

Il trattamento dei dati è necessario allo svolgimento del processo di candidatura, in particolare per l'instaurazione di un rapporto di lavoro. La base giuridica è costituita dall'art. 6 (1b) del GDPR in combinato disposto con il Decreto legislativo 10 agosto 2018, n. 101 che adegua il Codice in materia di protezione dei dati personali (Decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196) alle disposizioni del Regolamento (UE) 2016/679 (con particolare riferimento all'art. 111 bis del Codice in materia di protezione dei dati personali integrato).

Se sono coinvolte categorie particolari di dati personali, ciò avviene sulla base dell'art. 9 (2b) del GDPR in combinato disposto con la corrispondente legislazione nazionale. In alcuni casi, l'elaborazione dei dati può avvenire a scopo di medicina preventiva, medicina del lavoro o per la valutazione della capacità lavorativa del dipendente. La base giuridica per questi casi è l'art. 9 (2h) del GDPR.

### **Funzione di notifica**

La piattaforma applicativa offre all'utente la possibilità di attivare la funzione di notifica relativa alle sue applicazioni, in modo che lo stesso possa essere informato del loro stato attuale, ad esempio tramite SMS, e/o che gli vengano ricordati gli appuntamenti programmati. La base giuridica del trattamento in questi casi è l'art. 6 (1a) del GDPR. Attivando il servizio, l'utente esprime il proprio consenso al trattamento. Il consenso può essere revocato in qualsiasi momento: in particolare, la funzione può essere disattivata in qualsiasi momento.

### **Talent Pool**

Nell'ambito del processo di candidatura, l'interessato può anche decidere di consentire che la sua candidatura venga presa in considerazione per posizioni future e di permetterci di contattarlo in caso di offerte di lavoro future. La base giuridica per il trattamento in questi casi è l'art. 6 (1a) del GDPR. Il

consenso può essere revocato in qualsiasi momento, contattando l'ufficio privacy ai recapiti sopra indicati.

### Tempo di conservazione

Cancelliamo automaticamente i suoi dati personali, compreso il profilo del candidato completamento del processo di candidatura.

Se lei è iscritto al talent pool, conserviamo i suoi dati personali fino alla revoca del suo consenso. Può cancellare il suo profilo in qualsiasi momento.

### Destinatari dei suoi dati personali

All'interno della Continental Corporation (Sezione 15 della legge tedesca sulle società per azioni), condivideremo i suoi dati personali solo se ciò è necessario per adempiere alle finalità qui descritte, in particolare per accettare ed elaborare la sua candidatura.

I suoi dati personali potranno essere comunicati ai dipendenti e ai collaboratori del Titolare, che operano in qualità di incaricati autorizzati all'esecuzione del presente trattamento.

Inoltre, ci avvaliamo di fornitori di servizi per svolgere i nostri compiti (designati "responsabili del trattamento"). Ogni volta che i dati personali vengono trasferiti ai responsabili del trattamento, ciò avviene sempre nel rispetto delle norme vigenti in materia di protezione dei dati. In particolare, noi e i nostri responsabili del trattamento abbiamo stipulato un accordo relativo al trattamento dei dati per nostro conto, in base all'art. 28 del GDPR.

Con riferimento al trasferimento di dati all'estero, al di fuori dell'Unione Europea (UE) e dello Spazio Economico Europeo (SEE), trasferiamo i dati personali esclusivamente a quei Paesi terzi per i quali la Commissione Europea ha verificato un livello di protezione adeguato o per i quali esistono altre garanzie di protezione dei dati adeguate (ad esempio, norme vincolanti per la protezione dei dati personali o clausole contrattuali standard dell'UE) o che sono legalmente autorizzate alla trasmissione. Inoltre - nella misura consentita dalle leggi applicabili in materia di protezione dei dati - saranno adottate altre precauzioni (ad esempio, crittografia e disposizioni contrattuali aggiuntive) per garantire un livello adeguato di protezione dei suoi dati personali.

Ulteriori informazioni sulle norme interne vincolanti di Continental Corporation in materia di protezione dei dati sono disponibili seguendo il [link](#).

È possibile accedere alle clausole contrattuali standard dell'UE nelle lingue dell'UE al seguente URL:

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/de/TXT/?uri=CELEX%3A32021D0914>

### Diritti dell'interessato in materia di dati personali

In qualità di interessato, le sono riconosciuti i seguenti diritti in relazione al trattamento dei suoi dati personali in conformità al GDPR:

- **Diritto di revocare il consenso**

Se il trattamento dei dati personali si basa sul consenso prestato, l'interessato ha il diritto di revocare tale consenso in qualsiasi momento. La revoca del consenso non pregiudica la liceità del trattamento basato sul consenso precedente alla revoca.

Lei può contattarci in qualsiasi momento per esercitare il suo diritto di revoca del consenso.

- **Diritto all'informazione**

Lei può richiedere informazioni sul trattamento dei suoi dati personali. In tal caso, lei può richiedere informazioni sulle finalità del trattamento, sulle categorie di dati personali trattati, sui destinatari, sul periodo di conservazione o, se ciò non è possibile, sui criteri per determinare il periodo di conservazione, nonché su ulteriori dettagli del trattamento, in conformità all'art. 15 del GDPR. È possibile

richiedere una copia dei propri dati personali. Se la richiesta viene inoltrata via e-mail, le verrà fornita una copia in un formato elettronico di uso comune, a meno che ciò non violi i diritti e le libertà di altre persone.

In qualità di interessato lei può contattarci in qualsiasi momento per presentare tale richiesta utilizzando le informazioni di contatto fornite sopra.

- **Diritto di rettifica**

L'interessato può richiedere la rettifica di dati personali inesatti che lo riguardano o l'integrazione di dati personali incompleti senza ritardi ingiustificati. La rettifica avrà effetto per i trattamenti successivi alla data di rettifica e non per i trattamenti pregressi.

- **Diritto alla cancellazione**

L'interessato può richiedere e ottenere la cancellazione dei propri dati personali senza ingiustificato ritardo. Conserveremo i suoi dati personali solo per il tempo necessario allo scopo indicato o per i periodi di conservazione previsti dalla legge. Una volta soddisfatta la finalità o quando i suoi dati personali non sono più necessari per le finalità del trattamento, li cancelleremo.

A parte ciò, siamo autorizzati a conservare i suoi dati personali per scopi diversi, nel rispetto delle norme di legge. Ad esempio, per l'accertamento, l'esercizio o la difesa di un diritto in sede giudiziaria. In caso di contenzioso giudiziale, i dati saranno mantenuti per tutta la durata dello stesso, fino all'esaurimento dei termini di esperibilità delle azioni di impugnazione.

- **Diritto di limitare di trattamento**

L'interessato può ottenere dal titolare la limitazione del trattamento dei propri dati personali nelle seguenti circostanze:

- contesta l'esattezza dei dati personali, per il periodo necessario al titolare del trattamento per verificare l'esattezza di tali dati personali;
- il trattamento è illecito e lei si oppone alla cancellazione dei dati personali, chiedendo invece che ne sia limitato l'utilizzo;
- benché il titolare del trattamento non ne abbia più bisogno ai fini del trattamento, i dati personali sono necessari all'interessato per l'accertamento, l'esercizio o la difesa di un diritto in sede giudiziaria;
- lei si è opposto al trattamento ai sensi dell'articolo 21, paragrafo 1, in attesa della verifica in merito all'eventuale prevalenza dei motivi legittimi del titolare del trattamento rispetto a quelli dell'interessato.

In caso di limitazione del trattamento, i suoi dati personali potranno essere conservati e, in particolare, elaborati solo con il suo consenso o per l'accertamento, l'esercizio o la difesa di un diritto in sede giudiziale.

- **Diritto alla portabilità dei dati**

A seguito di sua richiesta, trasferiremo i suoi dati personali a lei o a un altro titolare del trattamento, se tecnicamente possibile. Tuttavia, lei ha la possibilità di esercitare questo diritto solo se il trattamento dei dati si basa sul suo consenso o è necessario per l'esecuzione di un contratto e se il trattamento è effettuato con mezzi automatizzati. Invece di ricevere una copia dei vostri dati, lei può richiedere il trasferimento diretto dei dati a un diverso titolare del trattamento da lei indicato.

- **Diritto di opposizione**

Lei può opporsi al trattamento dei dati personali che la riguardano se il trattamento si basa su un interesse legittimo (articolo 6 (1) lett. e) o f), del GDPR). I dati non saranno più trattati, a meno che non si possano dimostrare motivi legittimi cogenti per il trattamento. La preghiamo di rivolgere la sua richiesta al responsabile della protezione dei dati, utilizzando i dati di contatto sopra riportati. Potete contattarci in qualsiasi momento per presentare tale richiesta.

- **Diritto di presentare un reclamo all'autorità di controllo**

Fatto salvo qualsiasi altro ricorso amministrativo o giudiziario, lei in qualità di interessato ha anche il diritto di presentare un reclamo a un'autorità di controllo, in particolare, nello Stato membro di residenza abituale, luogo di lavoro o luogo della presunta violazione, se lei ritiene che il trattamento dei suoi dati personali violi il GDPR.

- **Diritto a un ricorso giurisdizionale effettivo**

Fatto salvo qualsiasi altro ricorso amministrativo o extragiudiziale disponibile, compreso il reclamo a un'autorità di controllo, lei in qualità di interessato ha il diritto di proporre un ricorso giurisdizionale effettivo qualora ritenga che i diritti di cui gode a norma del GDPR siano stati violati a seguito del trattamento. Le azioni nei confronti del titolare del trattamento o del responsabile del trattamento sono promosse dinanzi alle autorità giurisdizionali dello Stato membro in cui il titolare del trattamento o il responsabile del trattamento ha uno stabilimento. In alternativa, tali azioni possono essere promosse dinanzi alle autorità giurisdizionali dello Stato membro in cui l'interessato risiede abitualmente.

#### Sub-Responsabili del Trattamento

- SmartRecruiters Inc (SPOLKA AKCYJNA) Oddzial w Polsce, Poland
- SmartRecruiters EURL, France
- Amazon Web Services EMEA Sàrl, Luxembourg (hosting location AWS Germany)
- Textkernel BV, Netherlands
- MailJet SAS, France (exchange of e-mail messages with candidates).